

AN ETHNOLINGUISTIC STUDY OF THE LEXICONS USED IN “MELASTI” RITUAL IN SEMA AGUNG VILLAGE

SKRIPSI



**OLEH:
NI KOMANG NANDIA BRAMESTI
2212021079**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS (S1)
JURUSAN BAHASA ASING
FAKULTAS BAHASA DAN SENI
UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA**



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSR-E - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSR-E
- Cetak dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.



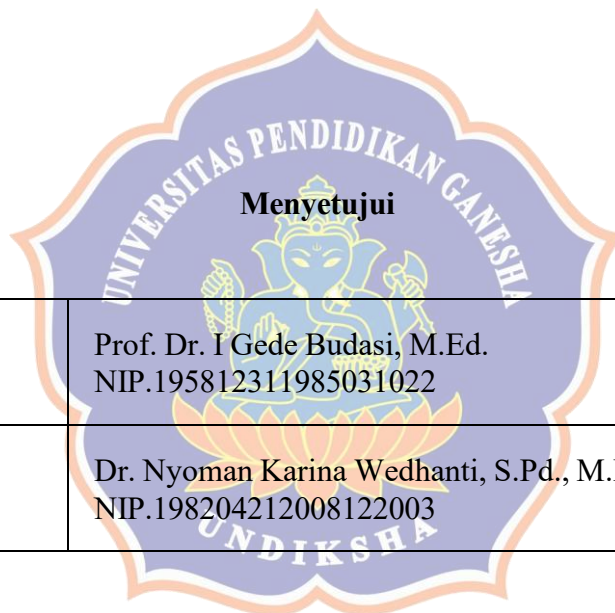
- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.



**Balai Besar
Sertifikasi
Elektronik**

SKRIPSI

DIAJUKAN UNTUK MELENGKAPI TUGAS DAN MEMENUHI SYARAT-SYARAT UNTUK MENCAPAI GELAR SARJANA PENDIDIKAN



Menyetujui

Pembimbing I	Prof. Dr. I Gede Budasi, M.Ed. NIP.195812311985031022
Pembimbing II	Dr. Nyoman Karina Wedhanti, S.Pd., M.Pd. NIP.198204212008122003



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakn dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.

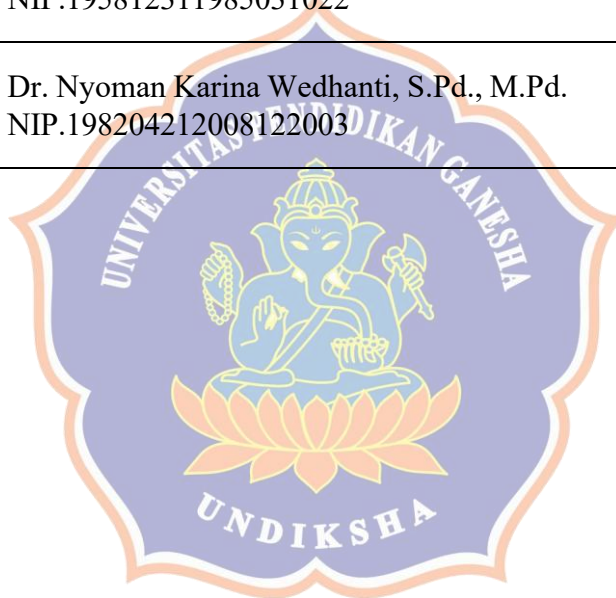


**Balai Besar
Sertifikasi
Elektronik**

Skripsi oleh Ni Komang Nandia Bramesti ini
telah dipertahankan di depan dewan penguji
Pada tanggal 21 Juli 2026

Dewan Penguji

Ketua	Dewa Ayu Eka Agustini, S.Pd., M.S. NIP.198108142009122002
Anggota	I Ketut Trika Adi Ana, S.Pd., M.Pd. NIP.198508022023211012
Anggota	Prof. Dr. I Gede Budasi, M.Ed. NIP.195812311985031022
Anggota	Dr. Nyoman Karina Wedhanti, S.Pd., M.Pd. NIP.198204212008122003



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.



Balai Besar
Sertifikasi
Elektronik

Diterima oleh Panitia Ujian Fakultas Bahasa dan Seni
Universitas Pendidikan Ganesha
guna memenuhi syarat-syarat untuk mencapai gelar Sarjana Pendidikan

Menyetujui

Ketua Ujian	Dr. Ni Luh Putu Eka Sulistia Dewi, S.Pd. M.Pd. NIP.198104192006042002
Sekretaris Ujian	Prof. Dr. I G A Lokita Purnamika Utami, S.Pd., M.Pd. NIP.198304022006042001



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSRé - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSRé
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.

PERNYATAAN

Dengan ini saya nyatakan bahwa karya tulis yang berjudul "An Ethnolinguistic Analysis of the Lexicons Used in the Melasti Ritual in Sema Agung Village" disertai dengan seluruh isi di dalamnya adalah memang benar karya buatan saya sendiri. Saya tidak melakukan plagiarisme atau mengutip sumber dengan cara yang tidak tepat atau bertentangan dengan etika yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Melalui pernyataan ini, saya bersedia bertanggung jawab atas semua risiko atau sanksi yang dikenakan kepada saya jika, di masa depan, ditemukan pelanggaran etika ilmiah dalam karya saya atau jika ada klaim mengenai keaslian karya ini.

Singaraja, 24 Juli 2026



Ni Komang Nandia Bramesti

2212021079



ACKNOWLEDGEMENT

First and foremost, the author would like to express her deepest and sincerest gratitude to the one and only Almighty God, Ida Sang Hyang Widhi Wasa, for the endless blessings, strength, guidance, and prayers that have been bestowed throughout the entire journey of this research. Without His divine grace, the research entitled “An Ethnolinguistic Analysis of the Lexicons Used in the *Melasti* Ritual in Sema Agung Village” would never have been completed in a proper and timely manner. Every step, from the very beginning of writing until the final process, has been filled with the presence of God's blessings, which became the light and strength that guided the writer to accomplish this work.

The author also conveys profound appreciation to those who have given support, assistance, prayers, blessings, guidance, and constructive suggestions during the process of compiling this research, especially to:

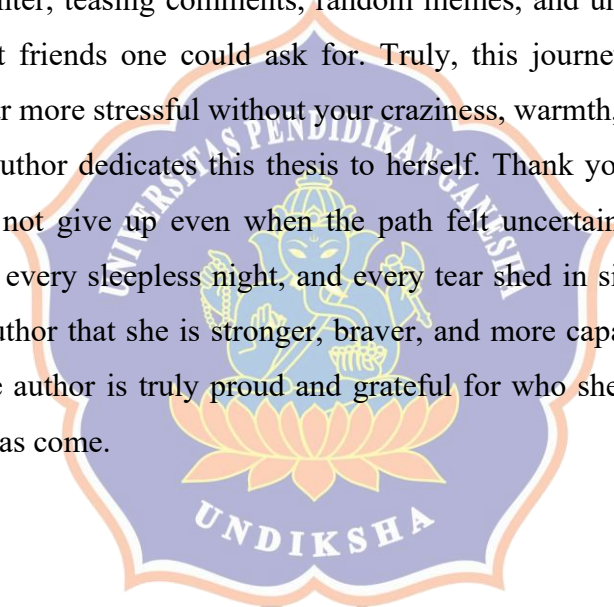
1. Prof. Dr. I Gede Budasi, M.Ed., as the author's first supervisor and also a hero, because without his kindness, the author would not be standing here today. He embraced the author from the darkness of past experiences, with his endless kindness, patience, valuable knowledge, precious time, and wise advice, which greatly inspired and guided the author from the early stages to the completion of this research. His presence made this thesis journey less daunting, eased the challenges along the way, and brought comfort during moments of uncertainty and overthinking. Therefore, his support has not only shaped the quality of this research but also provided valuable lessons for the author's academic and personal growth.
2. Dr. Ni Nyoman Karina Wedhanti, S.Pd., M.Pd., as the author's second supervisor, who made the greatest contribution to the progress and perseverance of the author's scientific research, for her patience, in-depth knowledge, exceptional guidance, kindness, and constructive suggestions, which have contributed significantly to the improvement of this research.
3. All lecturers of English Language Education, who have generously shared knowledge, experiences, and wisdom during the writer's years of study. Their

guidance not only enriched the writer's academic understanding but also broadened her perspective on life and education.

4. The author's beloved parents, Ni Made Subrati Astini and I Wayan Sueka, for their unconditional love, endless support, and the greatest encouragement throughout this journey. Their prayers and unwavering belief in the writer became an invaluable source of strength in facing the difficulties and uncertainties that arose along the way. This research may bear the author's name, but its completion is also a reflection of the love, care, and unwavering support you have given from beginning to end.
5. The author's beloved grandparents, who have passed away. Their absence has been deeply felt throughout this journey, yet their unconditional love, wisdom, and the lessons they shared remain forever in the author's heart. The author hopes they would be proud of this achievement, which is lovingly dedicated to them, with everlasting gratitude and love.
6. The author's dearest sisters, Ni Luh Nilam Brahaneswari and Ni Ketut Nastasia Birani, who are not only the author's sisters but also her best friends and soulmates, standing by her side through every challenge, celebrating every small achievement, and reminding her to keep moving forward even in the most difficult times. Their unconditional love, unwavering encouragement, and constant belief in the author have been a source of strength throughout the completion of this thesis. The author will always be grateful for their unconditional love, endless encouragement, and for walking beside her every step of the way.
7. The author's dearest nephews, whose innocent smiles, joyful laughter, and precious presence have been a constant source of happiness and encouragement. Even without realizing it, they have given the author strength to keep moving forward and a reason to smile after long and exhausting days of research and writing.
8. The author's thesis partner and companion, Ni Kadek Dwik Surya Pradnyani, who walked alongside the author from the very beginning until the completion of this thesis. Thank you for sharing every challenge, every sleepless night, every moment of uncertainty, and every small victory throughout this journey.

Through countless revisions, deadlines, laughter, and moments of exhaustion, your unwavering support, encouragement, and companionship made this demanding process more meaningful and bearable.

9. The author's longtime friends, Anya, Bella, Dyan, Dwik, Mangayu, Wika, whose friendship has remained a constant source of comfort, encouragement, and joy throughout the years. Thank you for standing by the author through life's ups and downs, for believing in every dream, and for reminding the author to keep moving forward even during the most challenging moments.
10. The author's classmate, Calvary class, you guys have been chaos, antidepressants, and sometimes even distractions throughout this research journey. Thank you for always sharing stories together. Behind this research lies loads of laughter, teasing comments, random memes, and unwavering support from the best friends one could ask for. Truly, this journey would feel flat, lonely, and far more stressful without your craziness, warmth, and loyalty.
11. Finally, the author dedicates this thesis to herself. Thank you for believing in yourself and not give up even when the path felt uncertain. Every sacrifice, every lesson, every sleepless night, and every tear shed in silence will always remind the author that she is stronger, braver, and more capable than she ever believed. The author is truly proud and grateful for who she is becoming and how far she has come.



MOTTO

**THE REASON WHY YOU WANT IT SO BADLY IS BECAUSE
YOUR FUTURE SELF ALREADY HAS IT**



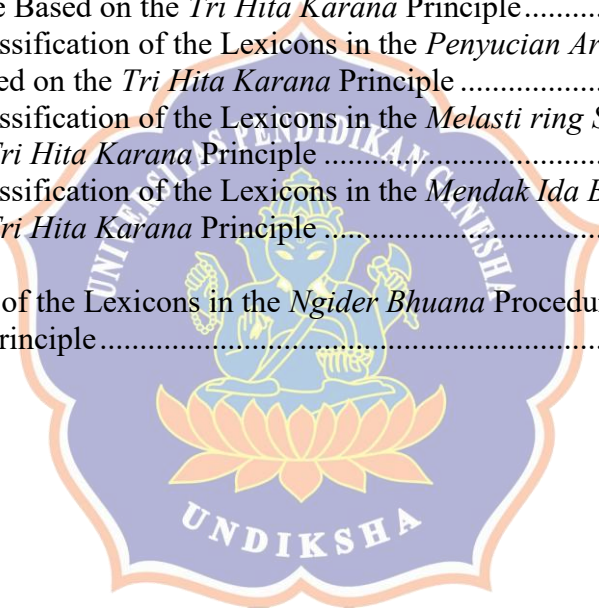
TABLE OF CONTENTS

TABLE OF CONTENTS.....	i
LIST OF TABLES.....	iii
LIST OF FIGURES.....	iv
LIST OF APPENDICES.....	vi
1.0 Overview	1
1.1 Research Background	1
1.2 Problem Identification	5
1.3 Research Limitation.....	5
1.4 Research Questions.....	6
1.5 Research Objectives	6
1.6 Research Significance.....	6
1.6.1 Theoretical Significances.....	7
1.6.2 Practical Significances	7
2.0 Overview	9
2.1 Theoretical Review.....	9
2.1.1 The Concept of Linguistics.....	9
2.1.2 The Concept of Culture	10
2.1.3 The Relationship Between Language and Culture	11
2.1.4 The Concept of Ethnolinguistics.....	12
2.1.5 The Concept of Lexicons.....	13
2.1.6 The Concept of <i>Tri Hita Karana</i>	14
2.1.7 The Concept of Word Classes	16
2.1.8 The Concept of Meaning	16
2.1.8.1 The Concept of Lexical Meaning.....	17
2.1.8.2 The Concept of Cultural Meaning.....	18
2.1.9 The Concept of Language Death.....	19
2.1.10 The Concept of Language Maintenance	19
2.1.11 The Concept of <i>Melasti</i> Ritual.....	20
2.2 Empirical Review	22
3.0 Overview	28
3.1 Research Design	28
3.2 Research Setting	28
3.3 Research Subject	29
3.4 Research Object.....	31
3.5 Researcher Instrument	31
3.5.1 The Researcher	32
3.5.2 Interview Guide.....	32
3.5.3 Smartphone.....	34
3.5.4 Notebook	34

3.6 Method of Data Collection	34
3.6.1 Observation.....	35
3.6.2 In-depth Interview	36
3.7 Method of Data Analysis.....	37
3.7.1 Data Collection.....	39
3.7.2 Data Condensation	39
3.7.3 Data Display	40
3.7.4 Conclusion Drawing and Verification	40
3.8 Data Triangulation.....	41
3.9 Trustworthiness of the Data.....	42
3.10 Data Procedure	43
3.11 Research Schedule.....	45
4.0 Overview	46
4.1 Findings	46
4.1.1 The Procedure of the <i>Melasti</i> Ritual in Sema Agung Village	46
4.1.2 The Word Classes of the Identified Lexicons	50
4.1.3 The Lexical Meaning of the Identified Lexicons	55
4.1.3.1 Cross-Section Table of the Lexical Meanings.....	59
4.1.4 The Cultural Meaning of the Identified Lexicons	61
4.1.4.1 Cross-Section Table of the Cultural Meanings	106
4.1.4.2 <i>Tri Hita Karana</i> Principle Represented by the Identified Lexicons	107
4.2 Discussion	117
4.2.1 The Procedure of the <i>Melasti</i> Ritual in Sema Agung Village	117
4.2.1 The Word Classes of the Identified Lexicons	119
4.2.2 The Lexical Meaning of the Identified Lexicons	121
4.2.3 The Cultural Meaning of the Identified Lexicons	122
4.3 Implication.....	126
5.0 Overview	129
5.1 Conclusion.....	129
5.2 Suggestion	132
REFERENCES	109
APPENDICES	138

LIST OF TABLES

Table 3.5 Interview Guide for Major Informants	33
Table 3.6 Interview Guide for Secondary Informants	33
Table 3.11 Research Schedule.....	45
Table 4.1 Identified Noun Lexicons in the Sacred Objects Category	51
Table 4.2 Identified Noun Lexicons in the Sacred Tools Category	51
Table 4.3 Identified Noun Lexicons in the Offerings Category	52
Table 4.4 Identified Noun Lexicons in the Decorations Category	53
Table 4.5 The Word Classes of Verbs in the Identified Lexicons.....	53
Table 4.6 The Word Classes of Adjectives in the Identified Lexicons	54
Table 4.7 The Lexical Meaning of the Identified Lexicons	55
Table 4.8 Cross-Section Table of the Lexical Meanings.....	60
Table 4.9 Cross-Section Table of the Cultural Meanings	106
Table 4.10 Classification of the Lexicons in the <i>Nedun Ida Bhatara Kahyangan Tiga</i> Procedure Based on the <i>Tri Hita Karana</i> Principle	107
Table 4.11 Classification of the Lexicons in the <i>Penyucian Arug-arug Duwe</i> Procedure Based on the <i>Tri Hita Karana</i> Principle	110
Table 4.12 Classification of the Lexicons in the <i>Melasti ring Segara</i> Procedure Based on the <i>Tri Hita Karana</i> Principle	112
Table 4.13 Classification of the Lexicons in the <i>Mendak Ida Bhatara</i> Procedure Based on the <i>Tri Hita Karana</i> Principle	115
Table 4.14 Classification of the Lexicons in the <i>Ngider Bhuana</i> Procedure Based on the <i>Tri Hita Karana</i> Principle	116



LIST OF FIGURES

Figure 1.7 Interactive Qualitative Data Analysis Model by Miles, Huberman, and Saldana (2014).....	38
Figure 4.1 The Framework of the Procedure of the <i>Melasti</i> Ritual	
Figure 4.2 <i>Adeng</i>	47
Figure 4.3 <i>Arak</i>	62
Figure 4.4 <i>Arug-arug Duwe</i>	63
Figure 4.5 <i>Baleganjur</i>	64
Figure 4.6 <i>Bandrangan</i>	65
Figure 4.7 <i>Banten Ajengan</i>	66
Figure 4.8 <i>Banten Gandhawari</i>	67
Figure 4.9 <i>Banten Pejati</i>	68
Figure 4.10 <i>Banten Pekelem Suci Selem</i>	69
Figure 4.11 <i>Banten Pemendak</i>	70
Figure 4.12 <i>Banten Pengeresikan</i>	71
Figure 4.13 <i>Banten Suci</i>	72
Figure 4.14 <i>Banten Suci Pakeling</i>	73
Figure 4.15 <i>Banten Salaran Bebek Selem</i>	74
Figure 4.16 <i>Berem</i>	75
Figure 4.17 <i>Bija</i>	76
Figure 4.18 <i>Canang Rebong</i>	77
Figure 4.19 <i>Canang Sari</i>	78
Figure 4.20 <i>Capil Klangсах</i>	79
Figure 4.21 <i>Gredagan</i>	79
Figure 4.22 <i>Kober</i>	80
Figure 4.23 <i>Pamor</i>	81
Figure 4.24 <i>Payung Pagut</i>	82
Figure 4.25 <i>Peasepan</i>	83
Figure 4.26 <i>Penjor</i>	84
Figure 4.27 <i>Prelingga</i>	85
Figure 4.28 <i>Rantasan</i>	86
Figure 4.29 <i>Segehan Agung</i>	87
Figure 4.30 <i>Semprong</i>	88
Figure 4.31 <i>Senjata Nawa Sanga</i>	88
Figure 4.32 <i>Tapakan</i>	89
Figure 4.33 <i>Tedung</i>	90
Figure 4.34 <i>Tirta Kekuluh</i>	91
Figure 4.35 <i>Tirta Parisudha</i>	92
Figure 4.36 <i>Tirta Wangsuhpada</i>	93
Figure 4.37 <i>Umbul-umbul</i>	94
Figure 4.38 <i>Kelinggihan</i>	95
Figure 4.39 <i>Melasti ring Segara</i>	96
Figure 4.40 <i>Mendak Ida Bhatara</i>	97
Figure 4.41 <i>Mundut</i>	98
Figure 4.42 <i>Muspa</i>	99
Figure 4.43 <i>Nedun Ida Bhatara Kahyangan Tiga</i>	100

Figure 4.45 <i>Ngaturang Pekelem</i>	101
Figure 4.46 <i>Ngaturang Pemendak</i>	101
Figure 4.44 <i>Ngaturang Ngigel</i>	102
Figure 4.47 <i>Ngider Bhuana</i>	103
Figure 4.49 <i>Nunas Tirta</i>	104
Figure 4.50 <i>Penyucian Arug-arug Duwe</i>	105



LIST OF APPENDICES

Appendix 1. Approval Letter.....	139
Appendix 2. Research Letter	140
Appendix 3. Informant Identity	145
Appendix 4. Observation Guide	148
Appendix 5. Interview Guide	150
Appendix 6. Interview Sheet	154
Appendix 7. Cross-Section Table of the Lexical Meanings.....	172
Appendix 8. Cross-Section Table of the Cultural Meanings.....	184
Appendix 9. Documentation.....	199
Appendix 10. Riwayat Hidup	200

